

p.3 • **Tout sur le budget 2026**

p.4 • **Les jeunes au cœur de la Ville**

p.6 • **L'histoire des sports d'hiver**

2 cahiers spéciaux

- En route vers le tramway
- La mobilité à Québec

Contribuez à bâtir Québec



Québec se bâtit avec vous, vos idées, votre vision. En participant à la vie municipale, vous contribuez activement aux décisions qui influencent votre milieu de vie. À Québec, votre engagement citoyen peut prendre plusieurs formes. L'une des plus accessibles et concrètes est sans aucun doute d'assister aux conseils de quartier ou d'en faire partie.

Les conseils de quartier sont des lieux d'échanges ouverts à tous les citoyens et citoyennes. Vous pouvez vous y exprimer, partager votre expertise et agir sur des enjeux qui vous touchent directement comme la sécurité piétonne, l'aménagement du territoire, la mobilité, le verdissement, la qualité de vie ou les projets à venir. Les conseils de quartier permettent de donner votre avis et de proposer des idées pour améliorer concrètement votre communauté.

Agir pour ma communauté est d'ailleurs la nouvelle image de marque des conseils de quartier. Créée en collaboration avec les membres des conseils de quartier, cette identité moderne et rassembleuse reflète leur rôle essentiel dans la vie démocratique locale. Elle vise à renforcer le sentiment d'appartenance envers les quartiers et à encourager une participation citoyenne diversifiée, où chaque expérience et chaque point de vue compte.

Les **assemblées générales annuelles** des conseils de quartier ont lieu en avril. Il s'agit d'un moment privilégié pour découvrir leur fonctionnement, échanger avec d'autres citoyens et citoyennes et – pourquoi pas? – vous impliquer davantage. Pour en savoir plus, visitez le ville.quebec.qc.ca/conseilsdequartier.

D'autres façons de participer

S'engager dans la vie municipale, c'est aussi assister aux séances du conseil municipal ou des conseils d'arrondissement, participer aux consultations publiques, répondre à des sondages ou voter aux élections municipales. Autant de façons de faire entendre votre voix et de **contribuer à bâtir une ville à votre image**.

Informez-vous, exprimez-vous, engagez-vous : votre contribution peut jouer un rôle décisif.

HAUSSE LIMITÉE DES TAXES ET INVESTISSEMENTS POUR L'AVENIR

Ce budget prévoit une hausse moyenne des taxes sous l'inflation, l'augmentation de la réserve pour changements climatiques et une réduction de la dette pour une 11^e année consécutive.

Ajouts de services prioritaires

Des ajouts de services de 20,2 M\$ sont prévus en 2026, notamment pour renforcer la sécurité et la qualité de vie des gens de Québec :

- Ajout de 50 ressources au Service de police;
- Ajout de 37 ressources au Service de protection contre l'incendie;
- Bonification du budget du programme Équimobilité.

Sommaire des prévisions budgétaires de fonctionnement

Le tableau suivant présente les prévisions budgétaires 2026 (en millions de dollars) des revenus et des dépenses selon diverses catégories, de même que celles de l'exercice de 2025*.

Budget de fonctionnement	2025	2026
Revenus		
Taxes et compensations tenant lieu de taxes	1 522,5	1 564,5
Autres revenus	492,9	533,5
Total des revenus	2 015,4	2 098,0
Dépenses		
Dépenses des unités administratives	1 238,9	1 286,5
Autres dépenses	262,1	260,7
Service de la dette	311,7	327,8
Païement comptant d'immobilisations	157,7	163,0
Réserve d'infrastructures pour changements climatiques	45,0	60,0
Total des dépenses	2 015,4	2 098,0

En 2026, le budget de fonctionnement de la Ville est de 2098,0 M\$, soit une hausse de 4,1 % par rapport à l'an dernier. Il permet de financer des services essentiels comme la collecte des déchets, l'eau potable, le déneigement, les loisirs et la sécurité publique.

Programme décennal d'immobilisations 2026-2035 (PDI)

Les investissements soutenus par le PDI 2026-2035 s'élèvent à 8 218,0 M\$, incluant ceux du Réseau de transport de la Capitale (RTC).

Le PDI comprend notamment :

- Le tramway de Québec et des projets de maintien du RTC;
- Des projets d'ingénierie et de pérennité des actifs;
- La mise à niveau d'équipements récréatifs, sportifs et de plein air;
- Des investissements en logement social, en mobilité active et en sécurité routière.

Sommaire des prévisions budgétaires d'investissement

Le tableau suivant présente le budget d'investissement de la Ville et du RTC (en millions de dollars) pour 2026, de même que le budget 2025*.

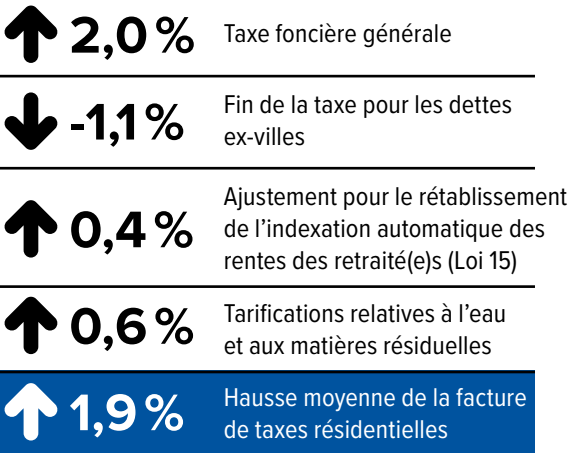
Programme décennal d'immobilisations	PDI 2025-2034 Année 2025	PDI 2026-2035 Année 2026	PDI 2026-2035 Total
Investissements			
Ville de Québec	758,9	730,7	5 047,4
Tramway de Québec	262,7	347,4	1 307,7
Sous-total Ville de Québec	1 021,6	1 078,1	6 355,1
Réseau de transport de la Capitale (RTC)	299,1	200,9	1 862,9
Investissements totaux	1 320,7	1 279,0	8 218,0

Pour en savoir plus sur le budget et le PDI, consultez le ville.quebec.qc.ca/budget.

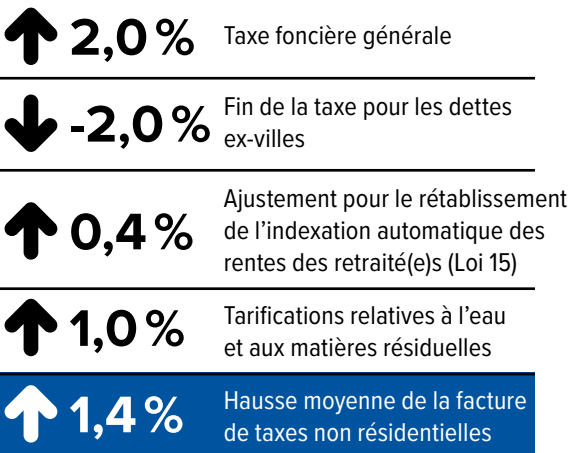
Budget 2026

Facture de taxes 2026

En 2026, la hausse de 2,0 % des taxes, combinée à la réduction de 1,1% découlant de la fin de la taxe pour les dettes des anciennes villes, à l'ajustement de 0,4% de la taxe foncière relatif au rétablissement de l'indexation automatique des rentes des retraités et retraitées, ainsi qu'à l'ajustement de 0,6 % des tarifications pour la gestion de l'eau et des matières résiduelles, entraîne une hausse moyenne de 1,9 % de la facture de taxes résidentielles.



La hausse moyenne de la facture de taxes non résidentielles, s'établit, quant à elle, à 1,4 %.



En comparaison, l'indice des prix à la consommation, observé au 31 août 2025, s'établit à 2,0 %.

*Les données réelles de l'année 2025 seront présentées au printemps, lors du dépôt des résultats financiers 2025.



Échéances et paiement

Dates d'échéances légales : **3 mars, 4 mai, 3 juillet et 3 septembre 2026**. Les propriétaires sont responsables du paiement des taxes aux dates prévues. Favorisez les modes de paiement électroniques qui sont plus rapides et écologiques, soit :

- En ligne, auprès de votre institution financière;
- Par paiements préautorisés (PPA) sous certaines conditions.

Renseignements

Composez le **311** ou visitez le ville.quebec.qc.ca/taxes

Recevez votre facture de taxes plus rapidement en vous inscrivant au portail Voilà. Profitez d'un accès simple et en ligne à votre facture. Pour en savoir plus, consultez le ville.quebec.qc.ca/taxes, section *Transmission électronique des factures de taxes*.



Martin Soucy, capitaine et coordonnateur de la lutte à la violence urbaine (stratégie PRESAP)



Prévenir la violence urbaine : une responsabilité collective

À Québec, la violence urbaine évolue et certains jeunes y sont plus exposés qu'auparavant. Le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) intervient chaque jour. Mais la prévention doit aussi se faire à la maison.

Depuis novembre 2024, le SPVQ applique la stratégie PRESAP (Pour des rues et un environnement sans armes de poing) pour réduire la violence urbaine. Cette approche combine prévention et interventions concrètes pour sensibiliser la population et agir auprès des personnes à risque ou déjà impliquées.

Les parents jouent également un rôle essentiel pour éviter que leurs enfants soient attirés par des milieux criminels.

Un jeune peut basculer pour plusieurs raisons : désir de popularité, besoin d'appartenance, recherche d'argent facile, sentiment d'insécurité ou pression d'un entourage néfaste. Comprendre ces motivations permet d'agir tôt.

Soyez attentif à certains signes : changement soudain d'attitude, isolement, colère, nouveaux amis mystérieux, absences à l'école, objets ou argent injustifiés, publications en ligne liées aux armes, stress ou blessures inexpliquées. Un seul signe ne prouve rien, mais plusieurs doivent inciter à intervenir.

Quoi faire?

Si vous pensez que votre jeune est susceptible de commettre des actes de violence ou s'il en est victime, vous pouvez :

- Vous rendre dans l'un des [postes de police](#) de la Ville (495, boulevard Louis-XIV ou 1130, route de l'Église);
- En discuter avec le policier ou la policière d'école dédié à l'établissement que fréquente votre enfant. Communiquez avec la direction de son école pour avoir ses coordonnées;
- Appeler la [ligne RENFORT](#). Cette ligne gratuite et confidentielle vous permet de parler à une personne spécialisée en écoute active prête à vous accompagner et à écouter vos préoccupations face à la violence commise ou subie par votre jeune. Composez le **1 833 863-6363**, du lundi au vendredi, de 9 h à 20 h;
- Faire appel aux organismes sociocommunautaires engagés dans la prévention de la violence.

Ensemble, par la vigilance et le dialogue, nous pouvons garder nos jeunes à l'abri de la violence et maintenir la sécurité de notre ville.

Renseignements

troueparballe.ca/parent

ACCOMPAGNER, INSPIRER ET SOUTENIR LES JEUNES



Municipalité amie des enfants depuis 2010, la Ville met tout en œuvre pour offrir aux jeunes un milieu de vie sain, sécuritaire et stimulant. Bibliothèques, piscines, patinoires, parcs et espaces verts : partout, des lieux accueillants leur sont accessibles pour qu'ils puissent s'amuser, apprendre, bouger et s'épanouir.

Plusieurs initiatives témoignent de l'engagement de la Ville envers les jeunes :

- **La chaise des générations**, placée dans la salle du comité exécutif. Elle invite les élus et les élues à garder les jeunes et les générations à venir au cœur des décisions;
- **Le banc des générations au parc Durocher** qui rappelle l'importance des droits des enfants;
- **Le conseil municipal des enfants** initie les jeunes à la démocratie municipale par des thématiques actuelles (sécurité routière, urbanisme, environnement, etc.);
- **116 corridors scolaires sécurisés** : des parcours balisés et un meilleur contrôle de la vitesse rendent le trajet des enfants plus sûr;
- **Des bibliothèques accueillantes pour les familles** :
 - Plusieurs activités d'éveil à la lecture sont organisées pour les petits et petites : bibliopoupon, contes en pyjama, contes bilingues, et plus encore.
 - La programmation propose une grande variété d'activités pour toute la famille : cinéma, bricolage, jeux, ateliers musicaux, culinaires et technologiques, etc.

Renseignements

ville.quebec.qc.ca/familles

Verdir, comprendre et protéger l'environnement

La Ville agit pour offrir aux jeunes des milieux éducatifs plus verts et renforcer leur conscience environnementale. Grâce à des programmes de subvention, des cours d'école de Québec ont remplacé l'asphalte par des végétaux, créant des espaces accueillants et riches en biodiversité.

La plantation d'arbres, les jardins et les aménagements extérieurs favorisent le jeu et l'apprentissage, tout en adaptant l'environnement des jeunes aux réalités climatiques, comme les chaleurs intenses et les fortes pluies.

La Ville soutient aussi des ateliers scolaires sur les changements climatiques et la protection des cours d'eau. Des conseils de quartier réalisent également des projets près des écoles pour éveiller la curiosité et l'amour de la nature chez les jeunes.

Se rapprocher et s'enraciner

Pour soutenir l'intégration des jeunes issus de l'immigration, la Ville mise sur des projets qui favorisent le vivre-ensemble en français :

- **Motivaction jeunesse** accompagne les 10 à 25 ans dans des activités sportives, sociales et culturelles favorisant l'inclusion;
- **Productions Rêver en Couleurs** met de l'avant des modèles de réussite issus des communautés culturelles;
- Le projet **Dans ma lentille** offre des ateliers de création vidéo pour des jeunes issus de l'immigration, en collaboration avec Radio-Canada et le Centre RIRE 2000;
- Le programme **Diplôme avant la médaille** réunit des jeunes par le biais d'activités sportives, créant des interactions interculturelles positives;
- **Des projets culturels dans les camps de jour en francisation** font découvrir la langue française tout en s'amusant.

Renseignements

ville.quebec.qc.ca/visionimmigration



Des rencontres positives pour les jeunes

Chaque été, le programme **Liaisons jeunesse** déploie plus d'une trentaine d'intervenants et d'intervenantes dans les parcs et lieux municipaux très fréquentés.

Leur présence bienveillante leur permet de tisser des liens de confiance avec les jeunes de 12 à 25 ans et de favoriser une cohabitation harmonieuse.

Appuyé par une quinzaine de partenaires du milieu, le programme s'ancre dans la réalité des quartiers. Grâce à cette approche de proximité, les jeunes trouvent des espaces accueillants, sécuritaires et propices aux rencontres positives.

Renseignements

ville.quebec.qc.ca/jeunes



Foyer jeunesse, bibliothèque Gabrielle-Roy



Banc des générations



Conseil municipal des enfants (2025)

Des ressources pour bien loger les personnes âgées

Comme personne âgée, le logement et le milieu de vie jouent un rôle essentiel dans votre qualité de vie, votre autonomie, votre santé et votre sécurité. Plusieurs ressources sont offertes sur le territoire pour vous aider à demeurer dans votre logement et vous faire part de vos droits.

Aide à la recherche d'un logement

- Office municipal d'habitation de Québec (OMHQ) : **418 780-5211** | omhq.qc.ca

Accompagnement dans la recherche d'une résidence pour personnes âgées

- Association des conseillers en hébergement du Québec (ACHQ) : achq.quebec.fr/membres (région de Québec)

Défense des droits des locataires

- Bureau d'animation et information logement du Québec métropolitain (BAIL) : **418 523-6177** | lebail.qc.ca
- Comité logement d'aide de Québec Ouest (CLAQO) : **418 651-0979** | claqo.org
- Comité de citoyens et citoyennes du quartier Saint-Sauveur (CCCQS) : **418 529-6158** | cccqs.org

Soutien budgétaire

- Association coopérative d'économie familiale de Québec (ACEF de Québec) : **418 522-1568** | acefdequebec.com
- Groupe de recherche en animation et planification économique (GRAPE) : **418 522-7356** | legrape.ca

Pour en apprendre encore davantage :

ville.quebec.qc.ca, sous Citoyens/Maison et logement.

Adopter un animal, un engagement pour la vie

Accueillir un animal est un engagement de longue durée. Un chat ou un chien peut vivre de 10 à 20 ans. Pourrez-vous en prendre soin toutes ces années? Avant d'adopter :

- **Évaluez votre réalité** : mode de vie, santé, temps et ressources financières disponibles;
- **Anticipez les changements de vie** : déménagement, arrivée d'un enfant, voyages; évaluez les effets sur le bien-être de l'animal;
- **Si vous ne pouvez plus garder votre animal** : vérifiez d'abord si un proche peut l'adopter et lui offrir un foyer de confiance;
- **En dernier recours** : confiez-le à un refuge reconnu, comme la SPA de Québec (spadequebec.ca).

L'enregistrement : un geste simple et utile

Votre compagnon a-t-il sa médaille bleue? À Québec, l'enregistrement obligatoire aide notamment à réduire l'errance, à retrouver plus vite un chat ou un chien perdu et à suivre la croissance de la population animale.



Rendez-vous au ville.quebec.qc.ca/citoyens/animaux, section Enregistrer votre chien ou votre chat pour enregistrer votre animal ou renouveler son enregistrement.



Les sports d'hiver à travers les années

Vivre à Québec, c'est aussi profiter des joies de l'hiver en pratiquant des sports en plein air. Clin d'œil à quatre activités hivernales qui ont traversé le temps.

Patinage et hockey

Saviez-vous qu'on pratique le patinage à Québec depuis la deuxième moitié du 19^e siècle? À l'époque, on patinait autant à l'intérieur sur les *skating rinks* britanniques qu'à l'extérieur, sur le pont de glace entre Québec et Lévis ou sur la terrasse Dufferin. Sport incontournable aujourd'hui, le hockey s'est invité chez nous à partir de la fin du 19^e siècle.

Quelques sites enchanteurs pour patiner aujourd'hui?

Les deux patinoires réfrigérées couvertes Bleu Blanc Bouge (parc Victoria) et des Remparts de Québec (parc Bon-Pasteur), le domaine de Maizerets, le centre de plein air de Beauport, le parc de la Pointe-aux-Lièvres, l'anneau de glace des plaines d'Abraham, le parc du Plateau, place d'Youville et le parc de l'Esplanade.



DEVENEZ BÉNÉVOLE POUR LES JEUX DU CANADA 2027

En 2027, Québec accueillera les Jeux du Canada, un événement d'envergure nationale qui rassemblera des milliers d'athlètes provenant des 13 provinces et territoires. Du 27 février au 14 mars 2027, la ville vibrera au rythme du talent, de l'énergie et de la détermination de la jeunesse canadienne.

Pour faire de cette célébration sportive un succès, la participation de bénévoles passionnés est essentielle. Aux Jeux du Canada 2027, chaque bénévole contribuera à écrire une page de l'histoire. Avec 5 000 rôles à combler

dans 150 postes différents, il y a une place pour tout le monde : accueil, transport, services événementiels, protocole, etc.

Rejoignez l'équipe dynamique qui accueillera les athlètes à Québec. Chaque sourire, chaque geste compte pour créer des souvenirs qui résonneront au-delà du podium.

L'aventure commence maintenant!

Inscrivez-vous comme bénévole et prenez part à cet événement historique : jeuxducana2027.ca



Glissade sur la terrasse Dufferin (1922-1924)



Skieurs sur les plaines d'Abraham, entre 1940 et 1950

Raquette

Issue des peuples des Premières Nations, la pratique de la raquette à neige a une longue tradition à Québec. Dans la première partie du 20^e siècle, il y avait d'ailleurs plusieurs clubs de raquetteurs chez nous. Aujourd'hui, il est possible de faire des randonnées en raquettes gratuitement dans plusieurs parcs de la ville.

Ski de fond

Saviez-vous que le ski de fond est pratiqué depuis quelques millénaires en Scandinavie? Ce sport est arrivé ici au cours du 20^e siècle avec Herman Smith-Johannsen, dit « Jack Rabbit », un immigrant norvégien qui a contribué à populariser ce sport au Québec. Les premières pistes de ski de fond à voir le jour à Québec sont celles des plaines d'Abraham, où le sport est toujours pratiqué.

Québec compte aussi plusieurs autres centres de ski de fond dont l'accès est gratuit : centre de plein air de Beauport, base de plein air La Découverte, domaine de Maizerets, centre de ski de fond Charlesbourg, base de plein air de Sainte-Foy et parc linéaire de la rivière Saint-Charles.

Glissades

La glissade est une activité populaire depuis longtemps à Québec. Dès le 19^e siècle, des citoyens et citoyennes allaient glisser au pain de sucre de la chute Montmorency. En 1884, la célèbre glissade de la terrasse Dufferin, qui est toujours en fonction, voit le jour.

Aujourd'hui, les chambres à air se sont ajoutées aux toboggans et aux traîneaux. On peut dévaler les pentes au centre de glisse Myrand, à la base de plein air La Découverte ainsi qu'au parc de la Pointe-aux-Lièvres, entre autres.

Une relâche animée!

QUÉBEC
ANIMÉE
animee.ville.quebec.qc.ca

Le décompte est commencé... la semaine de relâche arrive à grands pas! Vous cherchez comment occuper vos enfants? La plateforme Web Québec animée rassemble plusieurs activités gratuites ou à coût modique destinées à toute la famille.

Quelques exemples : ateliers de création, animations culturelles, événements festifs, activités en plein air, en bibliothèque ou à ExpoCité... et plus encore! Peu importe où vous êtes à Québec, il y a de quoi colorer cette semaine et voir le bonheur dans les yeux pétillants de la marmaille.

Pour voir toutes les activités proposées par la Ville de Québec et ses partenaires, visitez le animee.ville.quebec.qc.ca.

Prudence dans les modules de jeux

En hiver, le risque de chute avec blessures est plus élevé. Les surfaces sont glissantes et le sol absorbe moins bien les chutes. La prudence est de mise!

Bibliothèque de Québec



Des plateformes numériques à explorer

Écouter de la musique, retracer vos ancêtres, trouver des idées de bricolage, apprendre une langue, lire des journaux internationaux... Votre carte d'abonnement à la Bibliothèque de Québec vous permet d'accéder à une multitude de ressources en ligne!

Plusieurs plateformes sont très appréciées des personnes abonnées pour leur contenu riche et leur facilité d'utilisation :

- **PressReader**, qui donne un accès illimité à des milliers de journaux et de magazines du monde entier;
- **Toutapprendre.com**, qui rassemble des modules d'autoformation en ligne dans une multitude de domaines allant des langues à la bureautique en passant par la nutrition;
- **Généalogie Québec**, qui regroupe des millions de documents historiques du Québec, de l'Acadie et du reste de l'Amérique française;
- **Protégez-Vous**, pour faire des choix de consommation éclairés;
- Des **bibliothèques de musique** québécoise, classique et jazz.

Bien sûr, il est aussi possible d'emprunter des livres audio et numériques!

Une vingtaine de plateformes numériques sont accessibles gratuitement avec la carte d'abonnement de la Bibliothèque de Québec. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de carte et votre mot de passe habituel.

Des dizaines de ressources supplémentaires, toujours gratuites, sont également proposées par thèmes. Il y en a pour tous les goûts! Explorez au bibliothequedequebec.qc.ca/collectionsnumeriques.



Accueillir la diversité à bras ouverts

À Québec, la diversité est au cœur de notre identité collective. Pour renforcer et développer la cohésion sociale, favoriser l'inclusion et créer un climat propice aux interactions, des gestes simples peuvent faire une réelle différence.

Vous pouvez par exemple :

- Sourire et dire bonjour aux personnes issues de la diversité pour les inclure dans votre quotidien;
- Faire découvrir des aspects de la culture québécoise aux nouveaux arrivants et nouvelles arrivantes;
- Inviter des personnes issues de la diversité à collaborer à des projets ou à faire partie de comités.

Vous en voulez plus? Consultez la section Nous sommes Québec du site Web au ville.quebec.qc.ca/vivreensemble/citoyen.

Des ressources pour les personnes immigrantes

Vous venez de vous installer à Québec et vous souhaitez mieux connaître les services de la Ville de Québec et de ses organismes partenaires? Consultez la page Web ville.quebec.qc.ca/citoyens/immigrants pour trouver des renseignements qui faciliteront vos démarches d'intégration.



Des journées d'accueil dans chaque arrondissement

Cette année, pour la première fois, des journées d'accueil des nouveaux arrivants et nouvelles arrivantes (JANA) auront lieu dans chaque arrondissement. Celle de l'arrondissement des Rivières a eu lieu le 21 février. Celles des autres arrondissements se tiendront au courant du printemps et de l'été. Lors de ces journées d'activités, les participants et participantes ont l'occasion de découvrir les différents services offerts par la Ville et les organismes locaux, en plus de profiter d'une programmation divertissante. Pour connaître les dates des JANA d'arrondissement, consultez le ville.quebec.qc.ca/Citoyens/Immigrants.



Des travaux en tête?

Avant de vous lancer dans un chantier, consultez l'Assistant-permis pour vérifier si un permis ou un certificat d'autorisation est requis. Vous en apprendrez également davantage sur les normes à respecter.

De plus, si votre résidence se trouve à proximité d'un cours d'eau ou est située dans un quartier patrimonial, vous pourriez devoir vous conformer à des règlements particuliers.

Renseignements

ville.quebec.qc.ca/Assistantpermis



Lance ta carrière à la Ville!

Envie d'acquérir une expérience concrète dans ton domaine d'études tout en contribuant au mieux-être de la communauté? Que tu recherches un stage ou un emploi d'été, la Ville recrute des **étudiants et étudiantes** dans plusieurs secteurs clés du milieu municipal, comme :

- Aménagement du territoire et urbanisme;
 - Génie civil;
 - Biochimie/laboratoire;
- Administration, secrétariat ou documentation.

En loisirs, plusieurs emplois occasionnels sont aussi disponibles.

Postule dès maintenant
au ville.quebec.qc.ca/emplois